ENDROIT - *LOCATION*: Centre Sportif Marc-Simoneau - Glace 2 | VILLE - *TOWN*: QUÉBEC, QC | DATE: 11 octobre 2025 | DIVISION: M13 | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 2024 | LIGUE *LEAGUE*: LIGUE DE HOCKEY D'EXCELLENCE DU QUÉBEC - MASCULIN

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CASCADES ÉLITE

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
5	6	8	07:04	3
17	6	5	10:18	3
17			14:59	3

NOMS - *NAMES*

NO.	NOMS - *NAMES*		C.A. *JA*
29	ALEXIS DESHARNAIS *	G	
31	ALEK LEVASSEUR	G	
5	EDOUARD PÉPIN		
6	PIER-OLIVIER MIVILLE-BÉLANGER		
7	AYDEN ALLARD		
8	ZAC GOYETTE		
9	MAÉVA RÉGIS		
10	JOSH VIGNEAULT		
11	FÉLIX TIMMONS		
13	RAFAEL BOISVERT		
17	LUDOVIC PAQUIN		
18	HAYDEN GODBOUT		X
22	NATHAN DESHAIES		
24	MALIK RONDEAU		
36	NATHAN SHEA		
37	MAXIM ETHIER		
44	NATHAN BOUTET		

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
13	A48	09:43	1
7	A39	05:19	2
6	A22	13:01	3

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES) MAXIME GIRARD
MARTIN CHARROIS
DENIS JETTE

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45.0		2				2		0		0	29
	0.0											31

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	3

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: AS QUÉBEC

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
40	37		09:49	3
21	22		14:11	3

NOMS - *NAMES*

NO.	NOMS - *NAMES*		C.A. *JA*
31	ALEXIS BOISVERT *	G	
35	ANTOINE LÉTOURNEAU	G	
21	ALEXIS MAHEUX		
22	FELIX BEAUCHESNE		
23	FÉLIX MARTIN		
24	MILAN DÉRASPE		
25	ALEXIS ROCHETTE		
26	OLIVIER BÉLAND		
27	CHARLES LAVALLÉE		
28	JAKOB DROLET		
29	JACOB GAUTHIER		
36	JUSTIN BERGERON		
37	CHARLES PELLETIER		
39	RAPHAËL PARENT		
40	MATT DUCHESNE		
41	EMILE GAUTHIER		
44	THOMAS TRUDELLE		

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
27	A52	06:11	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(*PRINTED LETTERS*) RAFAËL MASSÉ
MARC-ANTOINE BOISVERT
YANNICK LAMONTAGNE

1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
31	0		0		3			3		45.0
35										0.0

POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
2	DÉBUT / *START* --:--:-- FIN / *END* --:--:--	1
	3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD* : TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME* :	

OFFICIELS / *OFFICIALS*

	(LETTRES MOULÉES)		(*PRINTED LETTERS*)
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	CHRISTOPHE CHABOT
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	RAPHAËL PINEAU
ANNONCEUR *ANNOUNCER*		ARBITRE *REFEREE*	BAPTISTE MAGENTIE
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*		ARBITRE *REFEREE*	
MARQUEUR *SCOREKEEPER*	JEROME FORTIER	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*	X

A.N: 0 en 0 D.N: 0 en 0 LIGUE A.N: 0 en 0 D.N: 0 en 0